

VERBALE N. 2
(Valutazione preliminare dei candidati)

Il giorno 17/10/2022 alle ore 15.30 si è riunita in forma telematica, la Commissione giudicatrice della suddetta selezione, nominata con D.R. n. 87083 del 30/08/2022, nelle persone di:

Prof. Maria Plioukhanova
Prof. Maria Chiara Pesenti
Prof. Michela Venditti

La Commissione, accertato che i criteri generali fissati nella precedente riunione sono stati resi pubblici per almeno sette giorni, inizia la verifica dei nomi dei candidati e tenendo conto dell'elenco fornito dall'Amministrazione dichiara di non avere relazioni di parentela ed affinità entro il 4° grado incluso con gli stessi (art. 5 comma 2 D.lgs. 07.05.1948 n.1172).

La Commissione, presa visione dell'elenco dei candidati alla selezione trasmesso dall'Amministrazione, delle pubblicazioni effettivamente inviate, delle esclusioni operate dagli uffici e delle rinunce sino ad ora pervenute, decide che i candidati da valutare ai fini della selezione sono n. 2 e precisamente:

- 1) Accattoli Agnese
- 2) Visinoni Alessandra Elisa

e come stabilito nella riunione del 3/10/2022, data la loro numerosità, inferiore a 6, sono tutti ammessi alla discussione pubblica ed alla valutazione.

La Commissione quindi procede a visionare la documentazione inviata dai candidati e vengono prese in esame, secondo l'ordine alfabetico dei candidati, solo le pubblicazioni corrispondenti all'elenco delle stesse allegato alla domanda di partecipazione al concorso.

La Commissione, ai fini della presente selezione, prende in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato, o dei titoli equipollenti, sono presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui al presente comma.

Per la valutazione la Commissione tiene conto dei criteri indicati nella seduta preliminare del 3/10/2022.

La Commissione, terminata la fase dell'enucleazione, tiene conto di tutte le pubblicazioni presentate da ciascun candidato, come risulta dagli elenchi dei lavori dei candidati, che vengono allegati al verbale e ne costituiscono parte integrante. (Allegato A)

La Commissione procede poi all'esame dei titoli presentati da ciascun candidato, in base ai criteri individuati nella prima seduta. (Allegato B – Curricula).

La Commissione procede ad effettuare la valutazione preliminare di tutti i candidati con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato (Allegato C)

Alle ore 18.00, accertato che è terminata la fase attinente alla redazione dei giudizi analitici relativi ai candidati, che sono uniti al presente verbale come parte integrante dello stesso, (All. C verb. 2), la seduta è sciolta alle ore 18.30 e la Commissione unanime decide di aggiornare i lavori al giorno 14/11/2022 alle ore 11.00 per l'espletamento del colloquio e l'accertamento della conoscenza della lingua straniera.

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

La Presidente delega la segretaria a sottoscrivere il presente verbale.

Roma, 17/10/2022

LA COMMISSIONE:

Prof. Maria Plioukhanova
Prof. Maria Chiara Pesenti
F.to Prof. Michela Venditti

ALLEGATO C

Giudizi analitici sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica dei candidati:

CANDIDATA: Accattoli Agnese

Titoli e curriculum

Descrizione: la candidata presenta titoli congruenti con il SSD L-LIN/21. Ha conseguito il dottorato di ricerca in Filologia e Letterature Comparete dell'Europa Centro Orientale (Università degli studi di Roma, La Sapienza) in data 27/04/2007, con una tesi dal titolo *Il'ja Erenburg 1921-1928: La ricerca del romanzo*. Ha al suo attivo esperienze di didattica universitaria (docente a contratto presso l'Università degli Studi "Roma Tre", a.a. 2015/2016; RtdA presso l'Università degli Studi "Roma Tre" dall'a.a. 2019/2020, 2020/2021, 2021/2022).

È stata titolare di assegno di ricerca (in totale 7 annualità) per i seguenti progetti:

1. Russi in Italia nel Novecento: indagini archivistiche e bibliografiche, implementazione del "Dizionario on-line dell'emigrazione russa", schedatura delle presenze russe in Italia e dei loro rapporti con il mondo della cultura italiana;
2. Indagini archivistiche e bibliografiche sulla presenza russa in Italia presso l'Archivio del Ministero degli Affari esteri di Roma;
3. L'immagine della Russia in Italia dalla Grande Guerra al riconoscimento dell'Urss: fonti archivistiche e bibliografiche (1914-1924).

Ha, inoltre, partecipato ai seguenti progetti di ricerca:

1. Membro dell'Unità di Roma (Università degli studi Roma Tre) del Progetto Horizon 2020 (Research and Innovation programme under the MSCA-RISE Scheme; Marie Skłodowska-Curie Actions – Research and Innovation Staff Exchange. Grant agreement #872299) Trans. Arch Proyecto Archivos en Transición: Memorias colectivas y usos subalternos.
2. Membro dell'Unità di Salerno (Università degli Studi di Salerno) del progetto PRIN 2012 – Russi in Italia nel Novecento: indagini archivistiche e bibliografiche, implementazione del "Dizionario on-line dell'emigrazione russa", schedatura delle presenze russe in Italia e dei loro rapporti con il mondo della cultura italiana.
3. Membro dell'Unità di Salerno (Università degli Studi di Salerno) del progetto PRIN 2009 – Ricerche archivistiche: russi in Italia nel Novecento.
4. Membro dell'Unità di Salerno (Università degli Studi di Salerno) del progetto PRIN 2007 – Ricerche archivistiche: russi in Italia.

Collaborazione a centri di ricerca:

Membro della Giunta del Centro di ricerca interdipartimentale sull'Europa centro-orientale, la Russia e l'Eurasia (CRIERE) dell'Università Roma Tre (socio da ottobre 2019).

Membro del Consiglio Scientifico del Centro di studi gramsciani / Gramsci centre for the humanities dell'Università degli Studi della Repubblica di San Marino.

Ha partecipato con relazione a numerosi convegni nazionali e internazionali.

Giudizio

La candidata ha un Curriculum che dimostra una buona e continua attività di ricerca, con apprezzabile impegno nell'ambito delle ricerche negli archivi italiani e un'intensa partecipazione a progetti di ricerca nazionali. Si rileva una significativa partecipazione a

convegni nazionali e internazionali.

Produzione scientifica

Descrizione: la candidata presenta 12 pubblicazioni dal 2006 al 2022, di cui: 1 monografia, 4 articoli in rivista (di cui 3 in classe A), 4 contributi in volume o in atti di convegno, 1 pubblicazione di fonti inedite con introduzione e commento, 1 curatela e 1 consistente contributo di enciclopedia (337 voci).

La Commissione valuta in modo positivo la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

Le pubblicazioni risultano coerenti con il SSD (L-LIN/21 Slavistica) e sono caratterizzate da una buona proiezione internazionale (3 pubblicazioni sono in lingua russa e 1 in lingua inglese).

I suoi orizzonti di ricerca sono diversificati e riconducibili prevalentemente a tre macroaree: 1) la letteratura russa degli anni '20; 2) l'emigrazione russa in Italia; 3) rapporti culturali tra la Russia sovietica e l'Italia. La ricerca della candidata è sempre ben documentata con ampio ricorso a materiali d'archivio, prevalentemente di carattere storico e, in alcuni casi, utilizzati come base per sviluppi di tipo storico-letterario e storico-culturale nell'ambito della russistica.

Giudizio

Le pubblicazioni sono di buona qualità e la collocazione editoriale è buona. Si evidenzia un particolare interesse per l'emigrazione russa, che rappresenta la parte più significativa e innovativa della sua produzione. Interessanti i documenti di archivio che corredano le sue opere.

Giudizio complessivo

La candidata risulta in possesso dei seguenti titoli: risultano accertati una buona partecipazione all'attività didattica accademica istituzionale, gli assegni di ricerca, la partecipazione a tre progetti PRIN.

L'attività di ricerca è caratterizzata dalla continuità e dall'impegno nella ricerca di archivio. La produzione scientifica è sempre ben documentata e spesso propone documenti inediti. Riesce efficacemente a collocare materiale archivistico inedito nel contesto storico culturale. In generale gli studi e le pubblicazioni mostrano un buon rigore metodologico.

CANDIDATA: Visinoni Alessandra Elisa

Titoli e curriculum

Descrizione: La candidata presenta titoli congruenti con il SSD L-LIN/21. Ha conseguito il dottorato di ricerca in Teoria e analisi del testo (Università degli studi di Bergamo) in data 18/03/2014, con una tesi dal titolo *L'impero di Stavrogin: motivi tacitiani nel romanzo I demoni di F.M. Dostoevskij*. Ha al suo attivo esperienze di didattica universitaria (docente a contratto di Filologia slava presso l'Università degli studi di Bergamo) a.a. 2017-2018, 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, 2021-2022 (30 ore all'anno). La commissione esprime apprezzamento per altre attività di assistenza alla didattica in ambito accademico (esercitazioni, lezioni su invito, seminari, nonché il titolo di cultore della materia) che tuttavia non sono valutabili come docenza istituzionale.

È stata titolare di assegno di ricerca (in totale 4 progetti per 5 annualità) tutti all'interno del Dipartimento di Lingue Letterature e Culture straniere dell'Università di Bergamo, per i progetti: "Archivio e mappatura delle relazioni interculturali tra la città di Bergamo e la Russia" (1 annualità, 2015-2016, Bergamo); "I Russi all'Accademia Carrara tra Otto e Novecento" (1 annualità, 2016-2017, Bergamo); "La sintesi delle arti messa in pratica: Le Stagioni d'amore di M. Kuzmin" (1 annualità, 2017-2018, Bergamo); "La trascodificazione come pratica comunicativa della cultura digitale: i nuovi media in RuNet (web russo)" (2 annualità, 2019-2021, Bergamo).

Ha partecipato con relazione a diversi convegni nazionali e internazionali, in alcuni casi anche con esperienze di carattere organizzativo.

Partecipazione a progetti di ricerca:

1. Progetto di ricerca internazionale: "Medijnyj tekst: social'nye praktiki, tehnologii, teorii" promosso dalla Cattedra di Giornalismo della Belgorodskij gosudarstvennyj nacional'nyj issledovatel'skij universitet. Al progetto partecipano studiosi provenienti da università russe, polacche e italiane. Responsabile del progetto: prof. A. Polonskij, Direttore del Dipartimento di Giornalismo, Istituto di Scienze Sociali e Comunicazione di Massa, Università degli Studi di Belgorod.

La commissione ritiene di non poter accertare questo titolo come progetto di ricerca internazionale per mancanza della documentazione necessaria, ma lo considera una collaborazione con il centro di ricerca russo.

Dal 2014 la candidata partecipa al comitato di redazione della rivista di Fascia A "Ticontre. Teoria. Testo. Traduzione".

Giudizio

Sulla base di quanto dichiarato dalla candidata nella domanda, dopo approfondito esame, si ritiene che risulta accertata una buona attività di partecipazione, con relazione, a convegni nazionali e internazionali, talvolta, anche nel comitato organizzativo. Riguardo all'esperienza professionale si valuta l'attività di docente a contratto per cinque annualità (titolare di un modulo di Filologia slava presso l'università degli studi di Bergamo). La candidata ha un Curriculum che mostra continuo impegno nell'ambito della ricerca e della didattica. Particolarmente apprezzabile la collaborazione con centri di ricerca russi e bulgari, nonché la partecipazione al comitato di redazione della rivista di Fascia A "Ticontre. Teoria. Testo. Traduzione".

Produzione scientifica

Descrizione: la candidata presenta 12 pubblicazioni dal 2013 al 2021, di cui: 1 monografia, 1 traduzione con introduzione e note, 3 articoli in rivista (di cui 1 in classe A), 7 contributi in volume o in atti di convegno.

Le pubblicazioni risultano coerenti con il SSD L-LIN/21 e sono caratterizzate da un'apprezzabile proiezione internazionale (3 pubblicazioni sono in lingua russa).

I suoi orizzonti di ricerca sono diversificati e riconducibili prevalentemente a quattro prospettive: 1) lo studio dell'opera di Dostoevskij in ottica comparativa; 2) l'età d'argento; 3) i rapporti culturali tra la città di Bergamo e la Russia; 4) la lingua russa e il web.

La candidata mostra la tendenza ad affrontare problematiche di ampio respiro che non sempre trovano compiutezza. È apprezzabile il tentativo di studiare Dostoevskij in prospettiva storico culturale comparatistica, che potrà fruire di ulteriori concretizzazioni. Sono degne di nota anche le ricerche sui materiali d'archivio che collegano Bergamo e la Russia.

Di particolare rilievo lo studio dedicato alla lingua russa nel web, anche per possibili prospettive innovative nell'ambito nella didattica.

Giudizio

Tra le pubblicazioni è rilevante il percorso di studio dedicato al linguaggio del web, in collaborazione con studiosi russi, così come è degna di nota la collaborazione in ambito nazionale e internazionale agli studi dostoevskiani, che tuttavia necessita di una maggiore capacità critica da parte della candidata.

Apprezzabile la collocazione editoriale delle pubblicazioni presentate. Il rigore metodologico distingue gli studi dedicati ai rapporti tra Bergamo e la Russia grazie all'utilizzo di materiali archivistici.

Giudizio complessivo

La candidata risulta dotata di tutti i titoli individuati dalla commissione necessari per la partecipazione al concorso. Particolarmente apprezzabile è l'intensa partecipazione a convegni nazionali e internazionali con relazione e in ruolo di segretario o parte del comitato organizzativo. Sono importanti e costanti i rapporti di collaborazione con studiosi russi, e con uno studioso bulgaro. È continuativa l'attività didattica nel ruolo di docente a contratto.

È rilevante la ricchezza tematica, l'intensità e il fervore di studio che emergono dalla produzione scientifica della candidata.

Tra i percorsi di ricerca della candidata sono di maggior rilievo "i rapporti culturali tra la città di Bergamo e la Russia" e "la lingua russa e il web", che mostrano un maggior rigore metodologico rispetto alla produzione riferibile agli altri due ambiti (Dostoevskij e l'età d'argento).

Procedura pubblica di selezione per 1 posto di ricercatore universitario a tempo determinato, ai sensi dell'Art. 24, comma 3, Lett. b) della legge 240/2010, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi Roma Tre, settore concorsuale 10/M2, settore scientifico disciplinare L-LIN/21 Slavistica, il cui avviso è stato pubblicato sulla G.U. - IV Serie Speciale - n. 60 del 29/07/2022

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Maria Chiara Pesenti, membro della Commissione Giudicatrice della procedura pubblica di selezione per 1 posto di ricercatore universitario a tempo determinato, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi Roma Tre, settore concorsuale 10 M/2, settore scientifico disciplinare L-LIN/21 Slavistica, il cui avviso è stato pubblicato sulla G.U. – IV Serie Speciale n IV Serie Speciale - n. 60 del 29/07/2022, con la presente dichiara di aver partecipato, via telematica, alla seconda seduta della commissione per la valutazione preliminare dei candidati della suddetta procedura pubblica di selezione, in data 17 ottobre 2022, e di concordare con il verbale a firma della Prof.ssa Michela Venditti, che sarà presentato agli uffici dell'Ateneo di Roma Tre, per i provvedimenti di conseguenza.

In fede

Data 17.10.2022

F.to Prof. Maria Chiara Pesenti

Procedura pubblica di selezione per 1 posto di ricercatore universitario a tempo determinato, ai sensi dell'Art. 24, comma 3, Lett. b) della legge 240/2010, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi Roma Tre, settore concorsuale 10/M2, settore scientifico disciplinare L-LIN/21 Slavistica, il cui avviso è stato pubblicato sulla G.U. - IV Serie Speciale - n. 60 del 29/07/2022

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Maria Plioukhanova, membro della Commissione Giudicatrice della procedura pubblica di selezione per 1 posto di ricercatore universitario a tempo determinato, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi Roma Tre, settore concorsuale 10 M/2, settore scientifico disciplinare L-LIN/21 Slavistica, il cui avviso è stato pubblicato sulla G.U. – IV Serie Speciale n IV Serie Speciale - n. 60 del 29/07/2022, con la presente dichiara di aver partecipato, via telematica, alla seduta di **valutazione preliminare dei candidati** della suddetta procedura pubblica di selezione e di concordare con il verbale a firma della Prof.ssa Michela Venditti, che sarà presentato agli uffici dell'Ateneo di Roma Tre, per i provvedimenti di conseguenza.

In fede

Data 17.10.2022

F.to Prof. Maria Plioukhanova